

# 薄熙來晤林瑞麟拓渝港合作

【本報訊】正在重慶訪問的政務司司長林瑞麟與重慶市委書記薄熙來會面時表示，港渝兩地在城市管理、交通運輸和建築工程等專業領域，以至房屋和醫療等公共服務方面，都有巨大的交流合作空間潛力，希望重慶企業善用香港作為「引進來，走出去」的平台，共同推動兩地的經濟發展。

林瑞麟昨日展開在重慶的訪問行程，他早上拜會了重慶市委書記薄熙來，以及出席副市長劉學普為特區代表團而設的歡迎晚宴。

## 介紹重慶市最新發展

在與薄熙來會晤期間，兩人就加強港渝交流合作交換了意見。薄熙來向林瑞麟介紹了重慶市的發展情況。重慶市是國家西部唯一的直轄市，受惠於新一輪西部大開發，以及成渝經濟區的發展，重慶將有更廣闊的發展前景。薄熙來表示，香港駐重慶聯絡處的設立將促進港渝兩地在法治、經濟、民生等範疇的交流合作。

香港在國家「十二五」規劃下獲得空前的發展機遇，國務院李克強副總理早前更公布一系列惠港措施，支持香港發展成為離岸人民幣服務中心。林瑞麟表示，現時國家以人民

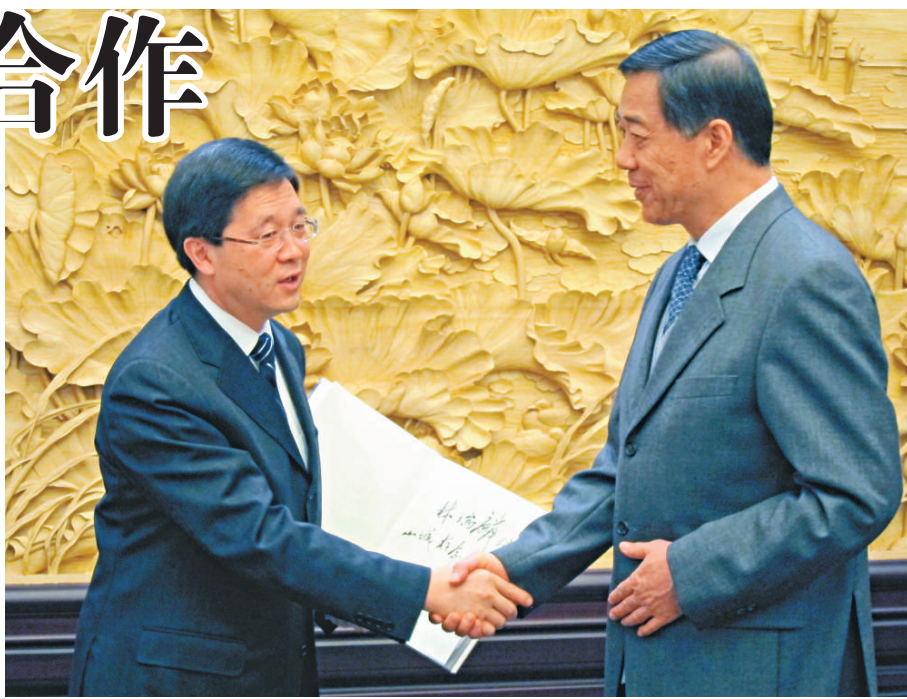
幣結算的對外貿易中，有超過八成是經香港結算的，外資企業亦可經香港在內地進行投資，他期望，重慶企業可善用香港作為「引進來，走出去」的平台，共同推動兩地的經濟發展。

林瑞麟又表示，重慶市在統籌城鄉發展方面取得好進展，港渝兩地在城市管理、交通運輸和建築工程等專業領域，以至房屋和醫療等公共服務方面，交流合作空間潛力巨大，期望雙方官員、專家、業界可以透過交流研討會等渠道，分享經驗，拓展商機。

## 林瑞麟參觀園林博覽

除上述會談外，林瑞麟昨日還參觀了第八屆中國（重慶）國際園林博覽會、重慶市規劃展覽館、重慶自主研發的交巡警平台、以及特區政府駐重慶聯絡處。陪同林瑞麟出席有關活動的包括商務及經濟發展局局長蘇錦樑、政制及內地事務局常任秘書長羅智光、工業貿易署署長關錫寧及其他相關官員。

林瑞麟一行今日會繼續於重慶的訪問行程，包括擔任「重慶—香港周2012」開幕典禮的主禮嘉賓。



▲重慶市委書記薄熙來（右）昨天會見到訪的林瑞麟

# 促政府善用資源利民紓困

# 民建聯倡推租樓免稅額

## 唐：設漁農業發展委員會



【本報訊】行政長官參選人唐英年（上圖）提出成立漁農業發展委員會，加強政府與業界的溝通，以共同研究和制定提高業界質素的工作。

漁農界經過上月與另一行政長官參選人梁振英對談政策後，昨日再與唐英年對談近九十分鐘，講及業界的需求和發展。出席者共七十多人，其中四十多名為業界選委。

唐英年於會後會見傳媒，被問及漁農業選委佔六十個議席，數目方面是否有調整需要時，他表示，本港漁農業涉及多個行業，很多市民的生計。唐英年說，他一直都相當重視此業界發展，因此承諾一旦當選，便會成立漁農業發展委員會，為業界和政府建立橋樑，加強雙方的溝通和參與，並以提升本地漁農業至優質品牌為目標，共同制定發展漁農業的政策。

## 以優質品牌為目標

被問及市建局日前再就其「華而不實，貴到無倫」的言論作反擊，唐英年回應表示，他只是希望公眾可就其建議多作討論及發表意見，讓他在制定其政綱時得到幫助，他希望公眾以後能「退一步，諗一諗，集中討論下有關建議好唔好」。唐英年認為，「市建局無需要太大反應嘅，我哋啲只係一個小市民嘅意見嘅嘅……」他重申，對於市建局在舊區重建工作的貢獻是予以肯定的，但認為市建局應以為市民提供優良居住環境為依歸，關注社會訴求、市場形勢及項目特性，為市民提供更好的住屋環境，如興建居屋、公屋或休憩設施等。他認為這是關懷市民政府應有的處事角度。

對於有記者質疑他為何在參選時才提出建議，唐英年表示，政府的工作及內部討論的議題是需要保密的，他過去九年在政府工作的內容及內部討論內容，至今仍沒有公開。

【本報訊】本屆特區政府最後一份預算案將提前於二月一日公布，當局應如何善用數以百億計的盈餘？民建聯、自由黨等多個政黨建議當局，保留退稅等寬免措施，及提倡設立租樓免稅額。各政黨均表明不希望政府再次向市民派錢，認為此舉並非善用資源的做法。民建聯主席譚耀宗建議政府有針對性地做民生工作，尤其在醫療和交通上下功夫，真正達到利民紓困的效果。

政府將於下個月公布新一份財政預算案，民建聯主席譚耀宗、自由黨主席劉健儀、民主黨副主席劉慧卿等昨日一同出席電台節目時，就新一份預算案的預期展開討論並發表意見，不同黨派一致認為，政府不宜過度創新，而應重平穩，更多地就醫療、教育、福利等議題長遠規劃，使財政開支用得其所。

## 不贊成再派六千元

譚耀宗表示，預期政府會有超過五百億元盈餘，但不應再向市民派發六千元，認為此舉並非善用資源的做法，他指出，有的市民有此需要，有的未必有此需要，建議政府不如有针对性地做些真正利民紓困的工作，特別是在醫療和交通兩大民生議題上下功夫。

另外，譚耀宗要求政府增加退稅等寬免措施，並大幅提高原有的免稅額，如子女教育、贍養長者的免稅額。他認為一定上限的差餉免稅額很可取，希望租樓方面亦參照該做法。

對譚耀宗提出維持差餉免稅額及增加租樓免稅額



▲民建聯主席譚耀宗建議政府善用盈餘，做好利民紓困的工作

的建議，自由黨主席劉健儀表示同意，她亦認同政府與其一次過派錢，不如注重民生問題的長遠規劃和投入。

## 自由黨籲助中小企

另外，她建議政府扶助中小企業，尤其關照受到外圍不穩定經濟環境和通脹衝擊的，從事外貿的中小企，重推中小企業特別信貸保證計劃，令中小企更易

透過銀行融資，紓緩壓力。她又建議政府延長供樓貸款利息扣稅，協助中產人士。

民主黨副主席劉慧卿則建議政府就援助弱勢社群方面增加開支，推出十五年免費教育及全面資助學前教育，又建議成立家庭危機借貸計劃。

公民黨陳淑莊則提出，希望政府成立文化及自然遺產保育基金，鼓勵更多人從事保育和發展新興行業。

# 一夜消腫 馮煒光否認「插水」

【本報訊】反對派在台灣互毆事件仍未平息。聲稱在台北被人民力量立法會議員黃毓民打傷的民主黨中常委馮煒光，昨日下午返回香港。馮煒光揚言，會從刑事及民事方面去追究事件，並否認自己「插水」。而當時

在場的立法會議員陳茂波則表示，雖看到黃毓民有動作，但不知道是否有擊中馮煒光。

馮煒光昨日返港，他前日在網上發布照片，聲稱自己面部被打腫，但昨日抵港時，面部已消腫。馮煒光表示，事發在國民黨總



►馮煒光昨日返港  
怒氣未消  
有線電視畫面

## 灣仔政府大樓將搬遷

【本報訊】政府下月一日公布新一份財政預算案。據悉，預算案中將交代位於灣仔海傍的三座政府辦公大樓遷出核心商業區計劃的進展，各部門分別搬去啓德發展區以及港島其他地區。

現時共有二十九個政府部門、超過一萬名公務員在灣仔三座政府辦公大樓上班。財政司司長曾俊華在二零零八年發表任內首份財政預算案時曾表示，會積極研究將位於灣仔海傍的三座政府辦公大樓遷離現址。

據悉，曾俊華將在下月公布其任內最後一份財政預算案時，交代計劃詳情，其中約有十一個部門會搬去啓德發展區，而區域法院以及個別部門，則會搬去港島其他地區。此外，部分政府產業署交予各政府部門使用的土地和物業，一直騰空無使用，政府會考慮收回這些產業用作其他用途。

對於政府有意將部門辦公室遷離核心商業區，有測量師認為做法可取，現時正是啟動計劃的適當時機，因附近的甲級寫字樓呎租近年不斷攀升，政府應盡快騰出產業，紓緩市場需求。

部外，當時他的考察團，同黃毓民的考察團擦身而過時，黃毓民突然大聲呼叫他的名字，他以為對方與自己打招呼，舉起手想同對方握手，但被黃毓民用粗口斥罵，然後出手打甩他的眼鏡。

馮煒光更聲稱，同樣到台灣觀戰的立法會議員陳茂波可為他「做證」，但陳茂波的講法就與馮煒光有出入。陳茂波表示，當時見到黃毓民是生氣的，並有動作，但是否有擊中馮煒光就不得而知。

而人民力量成員亦上載一段片段，影到馮煒光當時坐在地上，網民質疑馮煒光講大話「插水」博同情，不過馮煒光就否認。他表示，影片所見是國民黨總部的十一樓，而自己在國民黨總部大樓外被黃毓民打傷，更表示若自己因發表個別言論而遭人襲擊，香港需要反思，斥責對方令香港「丟架」。

而黃毓民昨日則未有再對事件作出回應。

## 去舊迎新喜迎龍

龍來了。工人們專注地正為車行添上新妝，這情景漫步大街小巷隨處可見，迎春的喜意與美好期盼躍然其上。香港多年來向著現代化發展，創下了國際金融中心的經濟奇蹟；可貴的是，同時還保持着對傳統習俗的尊重。

春節素為國人所重，揮春形如佳節標誌。正是：十二生肖如輪轉，這個新年有點早。香江去舊迎新日，大地喜見龍駕到。

本報記者 黃洋港圖  
李曉藝文



# 謝

孝男 吳瑞琪  
孝女 吳安琪  
孝女 吳佩琪

媳 陳海  
婿 趙振凱  
婿 倫贊鴻

孫女 吳康儀  
外孫女 趙家倫  
外孫男 倫翰廷  
外孫女 倫思靈

泣叩

暨眾親屬

宗鄉友世戚姻紳官

先慈 吳母潘比薇夫人之喪於昨（十四）日在

世界殯儀館公祭。承蒙 社會賢達、師生校友、親朋戚友親臨參加儀式，高義隆情，謹表謝意。